

## 475240-2026 - Procedură concurențială

Germania – Servicii de curățenie – Rahmenvertrag Haltestellenreinigung Kassel

OJ S 130/2026 09/07/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Servicii

### 1. Cumpărător

---

#### 1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Kasseler Verkehrs-Gesellschaft AG Das Vergabeverfahren erfolgt durch die Städtische Werke Netz + Service GmbH Eisenacher Str. 12 34123 Kassel

E-mail: [vergabestelle@netzplusservice.de](mailto:vergabestelle@netzplusservice.de)

Activitatea entității contractante: Servicii feroviare urbane, de tramvai, troleibuz sau de autobuz

### 2. Procedură

---

#### 2.1. Procedură

Titlu: Rahmenvertrag Haltestellenreinigung Kassel

Descriere: Rahmenvertrag zur Haltestellenreinigung in Kassel

Identificatorul procedurii: 386e73ad-590f-40ec-a263-5919688494ae

Identificator intern: NSG-2026-0021

Tip de procedură: Negociată cu publicarea prealabilă a unei proceduri concurențiale de ofertare / competitivă cu negociere

Procedura este accelerată: nu

##### 2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 90910000 Servicii de curățenie

##### 2.1.2. Locul de executare

Localitate: Kassel

Cod poștal: 34117

Subdiviziunea țării (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Țara: Germania

##### 2.1.3. Valoare

Valoarea maximă a acordului-cadru: 640 000,00 EUR

##### 2.1.4. Informații generale

**Temei juridic:**

Directiva 2014/25/UE

sektvo -

##### 2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț, Document de achiziție

Situații similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul:

Corupție:

Participarea la o organizație criminală:

Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației de mediu:

Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului:  
Frauda:  
Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane:  
Insolvență:  
Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației muncii:  
Active administrate de lichidator:  
Interpretare eronată, nedivulgare de informații, incapacitate de a furniza documentele necesare sau obținere de informații confidențiale referitoare la această procedură:  
Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice:  
Implicare directă sau indirectă în pregătirea acestei proceduri de achiziții publice:  
Abaterea profesională gravă:  
Încetare anticipată, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile:  
Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației sociale:  
Încălcarea obligației de plată a contribuțiilor la asigurările sociale:  
Activitățile economice sunt suspendate:  
Încălcarea obligației de plată a impozitelor:  
Infrațiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste:

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0000

Titlu: Rahmenvertrag Haltestellenreinigung Kassel

Descriere: Rahmenvertrag zur Durchführung der Haltestellenreinigung in Kassel

Identificator intern: LOT-0000

#### 5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 90910000 Servicii de curățenie

##### Opțiuni:

Descrierea opțiunilor: Ziel ist der Abschluss eines Rahmenvertrags mit einem Vertragspartner für die unter Ziffer 3 und in der Leistungsbeschreibung aufgeführten Leistungen im Zeitraum vom 01.01.2027 bis zum 31.12.2030 mit der Option zu Verlängerung des Vertrages um weitere 4 (2+2) Jahre.

#### 5.1.2. Locul de executare

Localitate: Kassel

Cod poștal: 34117

Subdiviziunea țării (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Țara: Germania

#### 5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/01/2027

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2030

#### 5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 2

#### 5.1.5. Valoare

Valoarea maximă a acordului-cadru: 640 000,00 EUR

#### 5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

Informații suplimentare: Ziel ist der Abschluss eines Rahmenvertrags mit einem Vertragspartner für die unter Ziffer 3 und in der Leistungsbeschreibung aufgeführten Leistungen im Zeitraum vom 01.01.2027 bis zum 31.12.2030 mit der Option zu Verlängerung des Vertrages um weitere 4 (2+2) Jahre.

#### **5.1.7. Achiziție publică strategică**

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

#### **5.1.9. Criterii de selecție**

Sursele criteriilor de selecție: Anunț, Document de achiziție

Criteriu: Certificate emise de institutele de control al calității

Descrierea criteriului de selecție: Nachweis (gültiges Zertifikat) über die Einrichtung eines Umweltmanagementsystems entsprechend der Norm EN ISO 14001 oder gleichwertig Als gleichwertig gilt ein alternatives Zertifikat dann, wenn es nach einem international anerkannten Standard eingerichtet, von einer unabhängigen, akkreditierten Zertifizierungsstelle geprüft und in regelmäßigen Abständen erneut auditiert wird. Der geforderte Nachweis ist vom Bewerber /Mitglied der Bewerbergemeinschaft/Nachunternehmer als Anlage ZERT14001 beizufügen. Nachweis (gültiges Zertifikat) über die Einrichtung eines Qualitätsmanagementsystems entsprechend der Norm EN ISO 9001 oder gleichwertig Als gleichwertig gilt ein alternatives Zertifikat dann, wenn es nach einem international anerkannten Standard eingerichtet, von einer unabhängigen, akkreditierten Zertifizierungsstelle geprüft und in regelmäßigen Abständen erneut auditiert wird. Der geforderte Nachweis ist vom Bewerber/Mitglied der Bewerbergemeinschaft/Nachunternehmer als Anlage ZERT9001 beizufügen.

Criteriu: Referințe despre servicii specificate

Descrierea criteriului de selecție: Siehe Dokument: Anlage A 2 Referenzen für die Durchführung von vergleichbaren Tätigkeiten im Umfeld der Haltestellenreinigung

Criteriu: Media anuală a forței de muncă

Descrierea criteriului de selecție: Die durchschnittliche Anzahl der Mitarbeiter/-innen unseres Unternehmens, bezogen auf die letzten 3 Geschäftsjahre<sup>2</sup> (2022 - 2024 oder 2023 - 2025)

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens den folgenden Deckungssummen: Für Personen- und Sachschäden: EUR 5 Mio. Für Vermögensschäden: EUR 2 Mio. Alternativ: Bestätigung, dass im Auftragsfall die bestehende Betriebshaftpflichtversicherung gemäß der vorstehenden Vorgaben zu den Versicherungssummen aufgestockt wird.

#### **5.1.10. Criterii de atribuire**

**Criteriu:**

Tip: Calitate

Denumire: Konzept zur Auftragsabwicklung

Descriere: 20 Punkte erhält ein Bieter, wenn die Angaben im Angebot des Bieters eine optimale Erfüllung erwarten lassen. Eine optimale Erfüllung ist gegeben, wenn mindestens folgende Anforderungen in sehr guter Qualität, nachvollziehbar und auf die Besonderheiten der Haltestellenreinigung bezogen erfüllt werden: • Prozessbeschreibung zur Auftragsannahme und Einsatzdisposition, insbesondere bei Regelreinigung, Sonderreinigung und kurzfristigen Reinigungsbedarfen • Darstellung der Touren-, Personal- und Einsatzplanung für die Reinigung der Haltestellen • Prozessbeschreibung zur Dokumentation der Leistungserbringung und Erstellung von Leistungsnachweisen, z. B. digital, standortbezogen und nachvollziehbar • Konzept zur Qualitätssicherung, insbesondere zur Kontrolle der Reinigungsqualität und zum Umgang mit Mängeln oder Reklamationen • Konzept zur Erstellung prüffähiger Rechnungen auf Grundlage der erbrachten und dokumentierten Leistungen • Konzept zur Einhaltung der gesetzlichen Arbeits-, Lenk-, Ruhe- und Pausenzeiten

10 Punkte erhält ein Bieter, wenn die Angaben im Angebot des Bieters eine gute Erfüllung erwarten lassen. Eine gute Erfüllung ist gegeben, wenn mindestens folgende Anforderungen nachvollziehbar erfüllt werden: • Prozessbeschreibung zur Auftragsannahme und Einsatzdisposition • Darstellung der Touren-, Personal- und Einsatzplanung für die Haltestellenreinigung • Prozessbeschreibung zur Dokumentation der Leistungserbringung und Erstellung von Leistungsnachweisen • Konzept zur Qualitätssicherung bzw. zum Umgang mit Mängeln und Reklamationen • Konzept zur Erstellung prüffähiger Rechnungen • Konzept zur Einhaltung der gesetzlichen Arbeits-, Lenk-, Ruhe- und Pausenzeiten

5 Punkte erhält ein Bieter, wenn die Angaben im Angebot des Bieters eine durchschnittliche Erfüllung erwarten lassen, also insbesondere die Mindestanforderungen bzw. die Vorgaben der Leistungsbeschreibung eingehalten werden. Dies ist gegeben, wenn mindestens folgende Anforderungen grundsätzlich beschrieben werden: • Prozessbeschreibung zur Auftragsannahme • Grundsätzliche Darstellung der Einsatz- bzw. Tourenplanung • Prozessbeschreibung zur Dokumentation der Leistungserbringung und Erstellung von Leistungsnachweisen • Konzept zur Erstellung prüffähiger Rechnungen

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 20

**Criteriu:**

Tip: Preț

Denumire: Preis

Descriere: Gewertet wird der im Preisblatt angegebene Wertungspreis. Der niedrigste Preis erhält 80 Punkte. Ein Preis, der doppelt so hoch oder höher ist, erhält 0 Wertungspunkte. Alle übrigen Angebote werden nach der unter Ziffer 4.2.1 genannten Formel ins Verhältnis gesetzt. Die so ermittelte Punktzahl wird nach den Grundsätzen der kaufmännischen Rundung bis auf die erste Nachkommastelle gerundet. Maximal sind 80 Punkte erreichbar.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 80

**5.1.11. Documentele achiziției**

Limbe în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Unde se găsesc documentele achiziției: [https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-19dfd41a5b2-58fae7e88a66b4e](https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19dfd41a5b2-58fae7e88a66b4e)

**5.1.12. Condițiile achiziției publice**

**Condițiile procedurii:**

Data estimată de trimitere a invitațiilor de depunere a ofertelor: 21/08/2026

**Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Autorizată

Adresa de depunere: <https://www.had.de>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Descrierea garanției financiare: Für Lieferungen und Leistungen im Vertragszeitraum ist der AN verpflichtet, erstmalig ein Jahr nach Beauftragung (danach jährlich) eine Globalbürgschaft eines deutschen Kreditinstitutes in Höhe von 3% der getätigt Lieferungen und Leistungen im Vertragszeitraum vorzulegen. Statt der Vorlage einer Bürgschaft durch ein Kreditinstitut wird auch die Bürgschaft einer Versicherung oder Kreditversicherung, die jeweils der deutschen Bankenaufsicht bzw. der Versicherungsaufsicht unterliegen, als gleichwertig akzeptiert.

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 12/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

**Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:**

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: -

**Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: -

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

Forma juridică pe care trebuie să o adopte un grup de ofertanți căruia i se atribuie un contract: gesamtschuldnerisch haftend

Acord financiar: 30 Tage netto

**5.1.15. Aspecte tehnice**

**Acord-cadru:**

Acord-cadru, fără reluarea procedurii concurențiale

Numărul maxim de participanți: 1

**Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

**5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:

Kasseler Verkehrs-Gesellschaft AG Das Vergabeverfahren erfolgt durch die Städtische Werke Netz + Service GmbH Eisenacher Str. 12 34123 Kassel

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Organizația care primește cererile de participare: Kasseler Verkehrs-Gesellschaft AG Das Vergabeverfahren erfolgt durch die Städtische Werke Netz + Service GmbH Eisenacher Str. 12 34123 Kassel

## 8. Organizații

---

### 8.1. ORG-7001

Denumire oficială: Kasseler Verkehrs-Gesellschaft AG Das Vergabeverfahren erfolgt durch die Städtische Werke Netz + Service GmbH Eisenacher Str. 12 34123 Kassel

Număr de înregistrare: t:061511266031

Adresă poștală: Eisenacher Str. 12

Localitate: Kassel

Cod poștal: 34123

Subdiviziunea țării (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Țara: Germania

Punct de contact: Vergabestelle / NPE

E-mail: [vergabestelle@netzplusservice.de](mailto:vergabestelle@netzplusservice.de)

Telefon: +49 561-57452380

Adresa de internet: <https://www.kvvs.de>

#### **Rolurile acestei organizații:**

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

### 8.1. ORG-7004

Denumire oficială: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Număr de înregistrare: t:06151126603

Adresă poștală: Wilhelminenstraße 1-3

Localitate: Darmstadt

Cod poștal: 64283

Subdiviziunea țării (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Țara: Germania

E-mail: [vergabekammer@rpda.hessen.de](mailto:vergabekammer@rpda.hessen.de)

Telefon: +49 6151-126603

Adresa de internet: <https://www.rp-darmstadt.hessen.de>

#### **Rolurile acestei organizații:**

Organizația responsabilă cu căile de atac

### 8.1. ORG-7005

Denumire oficială: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Număr de înregistrare: t:06151126603-

Adresă poștală: Wilhelminenstraße 1-3

Localitate: Darmstadt

Cod poștal: 64283

Subdiviziunea țării (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Țara: Germania

Adresa de internet: <https://www.rp-darmstadt.hessen.de>

#### **Rolurile acestei organizații:**

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac

### 8.1. ORG-7006

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119  
Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Țara: Germania  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100  
**Rolurile acestei organizații:**  
TED eSender

## Informații privind anunțul

---

Identificatorul versiunea anunțului: 2909aa5b-a5f7-4d9f-8163-1366eb3a6bf9 - 01  
Tip de formular: Procedură concurențială  
Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard  
Subtipul anunțului: 17  
Data notificării expedierii: 07/07/2026 15:33:16 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale  
Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană  
Numărul de publicare al anunțului: 475240-2026  
Numărul ediției JO S: 130/2026  
Data publicării: 09/07/2026